



## Frohe und gesegnete Ostern



Gemeinderat und  
Bürgermeister  
wünschen allen  
Bürgerinnen und  
Bürgern  
sowie allen Gästen in  
unserer Gemeinde  
ein frohes und  
gesegnetes  
Osterfest.



Den Schülern und  
allen Urlaubern  
wünschen  
wir sonnige,  
erholsame Ferien-  
und Urlaubstage.

Ihr  
Richard Köth  
1. Bürgermeister

**„Christus ist auferstanden, er ist wahrhaftig auferstanden“**

## *In diesem Heft:*

- **Herzliche Einladung zur Bürgerversammlung am 11.04.2014**
- **Kunst aus dem Kloster Heiligenthal**
- **„MITTEN UNTER UNS“**
- **Herzliche Einladung zum Konzert mit Café Sehnsucht am 27. April 2014**
- **25 Jahre Gemeindepartnerschaft mit Aubigny**
- **Europaverein**
- **Häckselgut und Rasenschnitt**
- **Landkreis Schweinfurt – Abfall aktuell**
- **Probealarm**
- **uvm.**

## **Herzliche Einladung zur Bürgerversammlung am 11.04.2014**

### **Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,**

wie bereits im letzten Amtsblatt veröffentlicht, lade ich Sie nochmals herzlich zur nächsten Bürgerversammlung am Freitag, den 11.04.2014 um 19.30 Uhr ins Bürgerzentrum ein.

Neben Ausführungen zum Jahr 2013 erfolgen auch Informationen zu Themen und Vorhaben des Jahres 2014. Die Gemeinde stellt sich ihrer Verantwortung und möchte diese in einer aktiven Einbeziehung der Bürgerinnen und Bürger realisieren.

Ich werde meine Ausführungen auch diesmal relativ kurz halten, um genügend Raum für Gespräche und Gedankenaustausch mit den Besucherinnen und Besuchern der Versammlung zu bieten.

Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre Meinung und Vorschläge, sowie Ideen und Erfahrungen mit dem Gemeinderat und Bürgermeister zum Wohl unserer Dorfgemeinschaft zu erörtern.

Ich freue mich auf Ihr Kommen.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## **Sonderpräsentation im Mainfränkischen Museum, Rittersaal:**

### **Kunst aus dem Kloster Heiligenthal**



**Kunst aus dem Kloster Heiligenthal**  
Sonderpräsentation im Rittersaal

Wie bereits ausführlich im Kembach Kurier Nr. 06 vom 13.03.2014 angekündigt, werden wir am Samstag, 12.04.14, das Mainfränkische Museum Würzburg besuchen, um die Sonderausstellung über Kloster Heiligenthal zu besichtigen, die vom 8. April bis zum 4. Mai 2014 zu sehen ist.

Gerne können an der Führung am 12.04.14 noch Kurzentschlossene teilnehmen. Wir treffen uns um 13.00 Uhr am Schulparkplatz zur Abfahrt.

Frau Dr. Lichte wird uns um 14.00 Uhr durch die Sonderausstellung führen. Anschließend ist noch Gelegenheit, das Mainfränkische Museum selbst zu erkunden.

Die Rückfahrt ist gegen 17.00 Uhr geplant. Herzliche Einladung.

### **Im Rahmen dieser Sonderpräsentation gibt es folgende weitere Veranstaltungen:**

#### **Führung**

Sonntag, 13. April 2014, 11.00 Uhr

Dr. Claudia Lichte

Kloster – Grablege – Gutshof

Grabdenkmäler und Ausstattungsstücke aus der ehemaligen Klosterkirche Heiligenthal bei Schwanfeld

#### **Vortrag vor den Originalen im Rittersaal**

Mittwoch, 16. April 2014, 17.00 Uhr

in Kooperation mit den Freunden Mainfränkischer Kunst und Geschichte e.V.

Prof. Helmut Flachenecker (Universität Würzburg, Institut für Geschichte, Lehrstuhl für Fränkische Landesgeschichte)

Von einer heiligen Gründerin, ihrer Gründung und frommen Nonnen –

Die Zisterzienserinnen von Heiligenthal

#### **Museum am Ort**

Samstag, 10. Mai 2014, 14.00 Uhr

Heinz-Ludwig Wirth

Treffpunkt: Kloster Heiligenthal  
Besichtigung der Klosterkirche Heiligenthal  
(heute in Privatbesitz, Führung durch den Eigentümer)  
Zur Vereinfachung der Planung wird um telefonische Anmeldung im Mainfränkischen Museum Würzburg unter [0931/20594-0](tel:0931205940) gebeten.

NEU! In der Führungsreihe „Museum am Ort“ werden ursprüngliche Aufstellungsorte von Kunstwerken besucht, die im Mainfränkischen Museum bewahrt werden. Dadurch wird der Entstehungskontext der Museumsobjekte lebendig.

Auch zu diesen Veranstaltungen lade ich Sie herzlich ein.

Richard Köth  
1. Bürgermeister



## „MITTEN UNTER UNS“

Landjudentum in Unterfranken vom Mittelalter bis ins 20. Jahrhundert – Ausstellung vom **23.04. bis 05.05.2014** in Schwanfeld /Jänergasse 1

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wie bereits im Kembach Kurier Nr. 06/2014 angekündigt, findet vom 19. März bis 25. Mai 2014 die Wanderausstellung „Mitten unter uns“ – Landjudentum in Unterfranken – an verschiedenen Orten im Landkreis Schweinfurt statt.

**Vom 23. April bis zum 5. Mai wird sie auch in Schwanfeld im ehemaligen Gutmann-Anwesen in der Jänergasse 1 zu sehen sein.**

Nachfolgend die Öffnungszeiten der Ausstellung und das Begleitprogramm:

### ÖFFNUNGSZEITEN

Mi., 23.04.	16.00 – 18.00 Uhr
Fr., 25.04.	16.00 – 18.00 Uhr
So., 27.04.	16.00 – 18.00 Uhr
Di., 29.04.	17.00 – 19.00 Uhr
Do., 01.05.	16.00 – 19.00 Uhr
So., 04.05.	16.00 – 19.00 Uhr

### PROGRAMM

**Freitag, 25.04., und Sonntag, 27.04.2014, 14.30 Uhr:**  
Führung über den jüdischen Friedhof durch Frau Petra Schmid

### **Sonntag, 27.04.2014, 19.00 Uhr:**

Offizielle Ausstellungseröffnung mit Frau Dr. Rotraud Ries, Johanna-Stahl-Zentrum Würzburg, mit einem Vortrag: „Der 25. April 1942 und die Deportationen der Juden aus Mainfranken“ in der Jänergasse 1 (bei schlech-

tem Wetter finden die offizielle Eröffnung und der Vortrag im Bürgerzentrum statt).  
Musikalische Begleitung: Café Sehnsucht.

Im Anschluss um

**20.00 Uhr:** Konzert von Café Sehnsucht im Bürgerzentrum – s.a. Einladung im Anschluss

**Donnerstag, 01.05.2014, 14.00 bis 17.00 Uhr:**  
Jüdischer Friedhof geöffnet – ohne Führung

### **Dienstag, 06.05.2014, 19.30 Uhr**

im Bürgerzentrum (Kirchgasse 10)

Vortrag durch Michael Schneeberger: „Die Geschichte der Juden in Schwanfeld – ab 1298 bis heute“.

**Schulklassen oder sonstige Gruppen können die Ausstellung auch außerhalb der angebotenen Öffnungszeiten nach Terminabsprache besuchen (Verwaltungsgemeinschaft Schwanfeld Tel. 09384/9730-0).**

Diese Informationen sind auch im Internet abrufbar unter <http://www.schwanfeld.de/Veranstaltungen.html>.

**Zudem liegt diesem Kembach Kurier ein Prospekt mit weiteren Informationen zu diesen Veranstaltungen bei.**

Ich bedanke mich bei allen, die diese Veranstaltungen ermöglichen. Dies betrifft neben den Vorbereitungen auch den Dienst zu den Öffnungszeiten und die Mithilfe bei den angebotenen Veranstaltungen, sowie „Café Sehnsucht“ für die musikalische Begleitung. Mein besonderer Dank gilt Frau Susanne Tramski für die Bereitstellung der Scheune in der Jänergasse 1, sowie Frau Dr. Rotraud Ries, Frau Petra Schmid und Herrn Michael Schneeberger.

Ich lade zu der außerordentlichen Ausstellung und zu den weiteren Veranstaltungen herzlich ein.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## Herzliche Einladung zum Konzert mit Café Sehnsucht am 27. April 2014

**Um 20.00 Uhr findet im Bürgerzentrum ein Konzert mit Café Sehnsucht (Silvia Kirchhof & Achim Hofmann) statt.**

Mit „Geliebt, gelacht, gelitten - Eine Hommage an jüdische Künstler“ präsentiert Ihnen Café Sehnsucht einen Zusammenschnitt aus Liedern, Biographischem und Gedichten.

Ein Programm wider dem Vergessen, mit Witz und Tiefgang zugleich.

Eintrittskarten erhalten Sie im Vorverkauf in der Verwaltungsgemeinschaft Schwanfeld – auch telefonische

Reservierung unter Tel. 09384/9730-0 ist möglich. Der Eintrittspreis beträgt 7 € im Vorverkauf und 8 € an der Abendkasse.



Sicher wird dieses Konzert ein besonderes Erlebnis – deshalb nochmals herzliche Einladung.

Richard Köth  
1. Bürgermeister



## 25 Jahre Gemeindep partnerschaft mit Aubigny

Liebe Mitbürger und  
Mitbürgerinnen,

wir feiern in diesem Jahr das 25-jährige Partnerschafts-  
jubiläum mit unserer Partnergemeinde Aubigny.

Die Feier dieses erfreulichen Anlasses findet über Pfingst-  
ten in Aubigny statt. Gerade auch die Freundschaft mit  
unserem europäischen Nachbarn sollte uns ein großes  
Anliegen sein. Das Fundament jeglicher Gemeindep  
partnerschaften sind die jeweiligen Gemeinden selbst – die  
Menschen, die durch gegenseitigen Kontakt und Bes  
uche in herzlichen Begegnungen diese Freundschaften  
festigen.

Wir alle sollten mithelfen, dass diese gute Tradition im  
mer wieder mit Leben erfüllt wird.

Da der offizielle jährliche Besuchs-Rhythmus auf zwei  
Jahre umgestellt wurde, lade ich Sie persönlich und  
auch seitens der Gemeinde umso herzlicher ein, dieses  
Fest möglichst durch Ihre Teilnahme zu bereichern.

Wenn Sie es einrichten können, melden Sie sich bitte  
umgehend bei Frau Petra Manno, der 1. Vorsitzenden  
des Europavereins, an. Nähere Einzelheiten können Sie  
der nachfolgenden Einladung des Europavereins ent  
nehmen.

Nochmals herzliche Einladung.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## Europaverein

### Besuch in unserer Partnergemeinde Aubigny

Für die Fahrt nach Aubigny vom 6. -10. Juni 2014 sind  
noch Plätze frei. Wir würden uns freuen, viele Schwan  
felder Bürger mit in unsere Partnergemeinde Aubigny  
nehmen zu können. Die Unkosten für die Busfahrt be  
tragen für Erwachsene 150 €, für Schüler und Studenten  
100 €. Wie immer erwartet uns ein vielfältiges Programm,  
französische Gastfreundlichkeit und Geselligkeit. Fragen  
beantwortet gerne Petra Manno, unter Telefonnummer  
1697 oder per E-Mail: [montipuenktchen@t-online.de](mailto:montipuenktchen@t-online.de). In  
formationen über unsere Partnergemeinde gibt es unter  
<http://www.mairie-aubigny.fr/>  
Oder meldet Euch gleich an!

Im Namen des Europavereins  
Petra Manno

## Häckselgut und Rasenschnitt

### Annahme an der Kläranlage

Zum Häckselplatz können ausschließlich holzige Gar  
tenabfälle wie Baum- und Strauchschnitt mit einem ma  
ximalen Durchmesser von 15 cm aus privaten Haushal  
ten und Kleinmengen vergleichbarer Abfälle aus anderen  
Herkunftsbereichen gebracht werden.  
Fremdstoffe wie Steine, Metalle, Kunststoffsäcke und  
-schnüre sowie Wurzelstöcke sind selbstverständlich  
ausgeschlossen.

Ebenfalls kann zu diesen Zeiten Rasenschnitt und Bau  
schutt separat angeliefert werden. Material, welches  
beim Vertikutieren des Rasens anfällt, darf nicht als Ra  
senschnitt angeliefert werden.

### Öffnungszeiten:

Samstag, 12.04.2014	13:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch, 16.04.2014	15:00 – 17:00 Uhr
Samstag, 19.04.2014	13:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch, 23.04.2014	15:00 – 17:00 Uhr

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## Landkreis Schweinfurt – Abfall aktuell

### Vollzug der Abfallgesetze und der Abfallwirtschafts-satzung des Landkreises Schweinfurt;

#### Änderung des Hausmüllabfuhrplanes

Aufgrund der kommenden Feiertage ändert sich die Müllabfuhr in Schwanfeld wie folgt (keine Änderung des bestehenden Abfuhrkalenders!):

Biomüll: Mi, 16.04.2014 (statt Do, 17.04.2014)  
Restmüll: Fr 25.04.2014 (statt Do, 24.04.2014)  
Biomüll: Fr, 02.05.2014 (statt Do, 01.05.2014)  
Biomüll: Fr, 30.05.2014 (statt Do, 29.05.2014)



#### Probealarm

Am Samstag, 12. April 2014, findet zwischen 11.45 Uhr und 12.00 Uhr eine Sirenenprobe statt.



## Die Gemeinde gratuliert

12. Apr. Herrn Ernst Grob, Heiligenthaler Str. 23 zum 72.  
17. Apr. Frau Rita Jung, Wipfelder Str. 27 zum 76.  
19. Apr. Herrn Markus Wiesner, Bismarckstr. 9 zum 68.  
20. Apr. Herrn Erwin Eichelbrönner, Wipfelder Str. 9 zum 86.  
22. Apr. Herrn Ernst Reichert, Kembachstr. 9 zum 65.  
22. Apr. Frau Elisabetha Theiss, Kembachstr. 25 zum 78.  
24. Apr. Herrn Josef Fähr, Hauptstr. 8 zum 84.

## Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe (9)

### Mittwoch, 16. April 2014

Das Amtsblatt Nr. 9 erscheint am Do., 24. April 2014

## Nächste Bürgermeister-Abendsprechstunde am 1. Montag im Mai:

### Montag, 5. Mai 2014

von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr im Rathaus

#### Impressum

Der Kembach-Kurier erscheint alle zwei Wochen jeweils am Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte in Schwanfeld verteilt.

Herausgeber und verantwortlich für den Anzeigenteil:  
delta-druck peks, Inh. Bernd Deppisch  
Am Weiherlein 1, 97523 Schwanfeld,  
Telefon 09384/8828-0, Fax 09384/8828-24  
E-Mail: info@delta-druck-peks.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Richard Köth, 1. Bürgermeister  
Rathausplatz 2, 97523 Schwanfeld,  
Tel. 09384/97170, Fax 971725

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Aus Platzgründen behalten sich der Herausgeber und Redaktion Kürzungen bei eingesandten Artikeln vor. Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Rathaus geschlossen!

Das Rathaus ist am Freitag, 11. April 2014, geschlossen.

## Öffnungszeiten

### Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft (Tel. 97300)

Montag - Freitag 07.30 - 12.00 Uhr  
Montag und Mittwoch 13.00 - 16.30 Uhr  
Donnerstag 13.00 - 18.00 Uhr  
Dienstag und Freitag Nachmittag geschlossen

### Rathaus Schwanfeld (Tel. 97170)

Montag 08.00 - 12.00 Uhr  
Montag - Mittwoch - Freitag 14.30 - 17.00 Uhr

E-mail-Adresse VG: poststelle@vg-schwanfeld.de  
E-mail-Adresse Rathaus: info@schwanfeld.de

### Gemeindebücherei Schwanfeld (Tel. 971715)

Montag - Mittwoch - Freitag 15.30 - 18.00 Uhr  
Dienstag 17.00 - 19.30 Uhr  
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr



## Telefonnummern und mehr ...

Bürgermeister für Terminvereinbarung	0170/3130821 oder 462	09384/1881	richard@koeth-schwanfeld.de
Gemeinde Schwanfeld - Rathaus	09384/9717-0	09384/9717-25	info@schwanfeld.de
Gemeindebücherei	09384/9717-15		bibliothek@schwanfeld.de
Landratsamt Schweinfurt	09721/55-0		
Polizei Notruf	110		
Notruf Feuerwehr	112		
Rettungsdienst	112		
Kath. Pfarramt Schwanfeld	09384/231	09384/881480	pfarrei.schwanfeld@bistum-wuerzburg.de
Evang. Pfarramt Obereisenheim	09386/99933		pfarramt.obereisenheim@elkb.de
Kindergarten Schwanfeld	09384/212		t@tanzberger-online.de
Schule Schwanfeld	09384/253		sekretariat@vs-schwanfeld.de
Schulverband Schwanfeld	09384/9730-55	09384/9730-56	schulverband@schwanfeld.de
ÜZ-Lülsfeld	09382/604-0		uez@uez.de
Verwaltungsgemeinschaft Schwanfeld	09384/9730-0	09384/9730-45	poststelle@vg-schwanfeld.de
VG Schwanfeld Geschäftsstellenleiter	09384/9730-20		
VG Schwanfeld Kassenwesen	09384/9730-40		
Kassenärztl. Notdienst	116117		
Zahnärztl. Notdienst	01805-191313		

## Nichtamtlicher Teil

### Einladungen und Veranstaltungen der Institutionen, Vereine und Gruppierungen

#### Heimat- & Kulturverein

##### Frühjahrskulturfahrt nach Frankfurt

Wie bereits im letzten Amtsblatt angekündigt, führt uns die Frühjahrskulturfahrt des Heimat- & Kulturvereins am **Samstag, 10. Mai 2014, nach Frankfurt /Main.**

Nach einer informativen Stadtführung gibt es die Möglichkeit zu Shopping oder den Besuch von Museen. Am Nachmittag fahren wir weiter nach Bad Soden. Neben der Möglichkeit zum Kaffeetrinken kann dort nach Wahl der Kurpark besucht oder die Altstadt erkundet werden. Mit einem gemeinsamen Abendessen schließen wir den Tag ab. Herzliche Einladung hierzu.

Anmeldungen sind möglich im Rathaus bei Renate Feuerbach oder per E-Mail an info@schwanfeld.de.

Richard Köth, Vors. des H&K-Vereins  
1. Bürgermeister

#### Musikverein



**Frühling ist Freude –  
Freude ist Musik!!!!**

**Deshalb:**

**Auf zum Frühjahrskonzert  
des Musikvereins Schwanfeld  
1969 e. V. am  
Sonntag, den 13.4.2014,  
um 17.00 Uhr in der Turnhalle  
Schwanfeld!**

Es spielen für Sie die Jungen Opferbaumer und Schwanfelder unter der Leitung von Matthias Wald und das Orchester des Musikvereins Schwanfeld 1969 e.V.

**Erwachsene: 6 Euro**

**Eintritt für Kinder und Jugendliche frei!**

**Wir freuen uns auf euren Besuch!**

Euer Musikverein Schwanfeld 1969 e. V.

#### Seniorenkreis

Herzliche Einladung zum nächsten Seniorennachmittag am Mittwoch, 16.04.2014, um 14:00 Uhr im Pfarrsaal

gez. Maria Hackenberg

## Ministranten

### An die Ratschen fertig los!

Bald ist es wieder soweit! Ostern 2014 wirft seine Schatten voraus. Wie jedes Jahr werden die Ministranten von Schwanfeld am Karfreitag und Karsamstag wieder zur gewohnten Zeit mit ihren Ratschen durch die Schwanfelder Straßen ziehen.

Alle Interessierten sind daher recht herzlich eingeladen beim diesjährigen Ratschen mitzumachen, auch wenn keine eigene Ratsche vorhanden sein sollte! Treffpunkt ist wie jedes Jahr an der Kirche. Anmeldungen bitte bei Martin Kleinhenz, Tel. 273.

Auf Euer Kommen freuen sich die Ministranten Schwanfeld.

Unabhängig davon wollen wir noch ankündigen, dass wir am Karsamstag ab ca. 13 Uhr wieder unser alljährliches Ostergeld sammeln werden. Danke bereits jetzt für Ihre Spende!

Eure Schwanfelder Ministranten



## Pfarrgemeinde

### Einladung zur Jugend-Wort-Gottes-Feier

(mitgestaltet von Jugendlichen)  
am Ostermontag um 10 Uhr  
in der Pfarrkirche Schwanfeld

Thema:

#### Ich krieg die Krise! ...

Was dachten die Jünger auf dem Weg nach Emmaus?

Wir freuen uns auf Ihr/Euer Kommen. **Alle** sind herzlichst willkommen! (wir singen Lieder aus dem Troubadour)

gez. Silvia Seuling



## KAB Schwanfeld

Voranzeige:

Die **Schuh- und Kleidersammlung** zugunsten von Hilfsprojekten des **Hilfswerkes Missio** findet am **Sams- tag, 24. Mai 2014** statt.

Danke schon im Voraus für Ihre Spende!

Ihre KAB Schwanfeld



## Geflügelzuchtverein

Einladung zur Jahreshauptversammlung des GZV-Schwanfeld am Samstag, den 19.04.2014, um 20.00 Uhr im "Alten Kino".

### Tagesordnung:

- 1) Begrüßung
- 2) Totengedenken
- 3) Verlesen des Protokolls der letzten JHV
- 4) Berichte
  - a) des Vorsitzenden
  - b) des Kassiers
  - c) der Kassenprüfer mit Entlastung der Vorstand- schaft
  - d) des Zuchtwartes
  - e) des Jugendobmannes
- 5) Verschiedenes

Anträge und Wünsche können schriftlich beim 1.Vorsitzenden Bernhard Müller bis 13. April 2014 eingereicht werden.

Über eine zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft des Geflügelzuchtvereins Schwanfeld



## Chor „forum vocale“

Gönnen Sie sich einen bunten Nachmittag!



lädt ein zum

### Frühjahrskonzert im Bürgerzentrum

**am Sonntag, den 4. Mai 2014**

**ab 15 Uhr** Kaffee und Kuchen

**ab 16 Uhr** Chorkonzert

**Eintritt frei!**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



## KJG

Liebe Zeltlagerfreunde und die, die es werden wollen,

auch dieses Jahr findet wieder das traditionelle Pfingstzeltlager der KJG Schwanfeld statt. Vom 09. bis zum 14. Juni campieren wir auf dem Zeltplatz in Abersfeld. Wer Lust und Laune auf eine schöne und aufregende Pfingst-

woche hat, kann sich eine Anmeldung aus der Kirche oder aus anderen öffentlichen Einrichtungen in Schwanfeld oder den Orten der Pfarreiengemeinschaft abholen. Außerdem kann eine Anmeldung einfach von unserer Homepage [www.kjg-schwanfeld.de](http://www.kjg-schwanfeld.de) heruntergeladen werden. Die Anmeldungen liegen ab dem Osterwochenende aus.

Weitere Informationen erhaltet ihr zudem über unsere Facebookseite.

Wir freuen uns auf Euch!  
Eure KJG-Schwanfeld



## BBV und Landfrauen

### Einladung zur 1-Tagesfahrt des BBV Schweinfurt am Mittwoch, 25.06.2014, Abfahrt ca.7.00 Uhr

Wir fahren nach Gemünden, dort werden wir eine Führung in der Klosterkirche Schönau von ca. 9.30-10.15 Uhr haben. Danach besuchen wir das Modehaus Schäfer, das uns um 10.30 Uhr mit einem Sektempfang erwartet. Das Mittagessen nehmen wir um 12.00 Uhr in Lohr a.M. ein.

Weiter geht es mit einer Kostümführung/Stadtführung von 13.30-14.30 Uhr. Auch für eine Kaffeepause und Stadtbummel haben wir von 14.30-16.00 Uhr Zeit.

Jetzt fahren wir nach Triefenstein-Homburg, wo wir an einer Führung in der Papiermühle teilnehmen. Ab 18.00 Uhr werden wir den Tag beim Abendessen im Gasthaus Homburger ausklingen lassen. Die Heimreise treten wir um 19.30 Uhr an.

Der Preis dieser Fahrt beträgt 28.00 € pro Person. Anmeldung bis **1. Mai 2014** bei

Hildegard Fröhr, Tel.8140  
Ortsbäuerin



## SV - Fußball

### Fußball-Termine

13.04.2014	15 Uhr	SVS – SG DJK Rieden/ TSV Eßleben
19.04.2014	16 Uhr	SG Markt Eisenheim – SVS
27.04.2014	15 Uhr	DJK Gänheim – SVS



## Gemeindebücherei Schwanfeld

Programm bis Juni 2014

Basteln für Kinder ab 6 Jahre - Anmeldung erforderlich -  
Unkostenbeitrag: 2,50--€

## Freitag, 11.April 2014

Osterbasteln (Tontopf)

15.00, 16.00 oder 17.00 Uhr

Bitte Schere, Kleber und Stifte mitbringen

## Freitag, 09.Mai 2014

Muttertagsbasteln

15.00, 16.00 oder 17.00 Uhr

Bitte Schere, Kleber, Stifte und Pinsel mitbringen

## Freitag, 27.Juni 2014

Bienchen (Hexentreppe)

15.00, 16.00 oder 17.00 Uhr

Bitte Schere, Kleber und Stifte mitbringen

Herzliche Einladung

Ihr Büchereiteam Anita Köth und Claudia Kober



## CSU Ortsverband Schwanfeld

Ich lade zur Ortshauptversammlung am Montag, den 28.04.2014 um 20.00 Uhr im Sportheim Schwanfeld herzlich ein.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden und Aussprache
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer und Empfehlung an die Versammlung
5. Europawahl 2014
6. Verschiedenes

Es würde mich sehr freuen, wenn ich Sie alle persönlich begrüßen könnte.

Richard Köth  
Ortsvorsitzender



## Voranzeige: Bürgerfest am Windpark Schwanfeld am 11. Mai 2014

**Es ist Zeit, dass sich was dreht: Nach sieben Monaten Bauzeit erzeugen die fünf Windkraftanlagen der Stadtwerke Stuttgart seit Mitte März Ökostrom.**

Diesen Anlass möchten die Stadtwerke und die Firma ABO Wind gemeinsam mit den Bürgern der Gemeinde Schwanfeld feiern.

**Dazu findet am 11. Mai 2014 ab 12 Uhr ein Bürgerfest am Windpark statt.**

Nach einer Begrüßung durch Landrat Florian Töpfer, Bundestagsabgeordnete Dr. Anja Weißgerber und Bürgermeister Richard Köth erwartet alle Besucher ein buntes Programm: Wissenswertes zum Windpark und der Windkraft, musikalische Unterhaltung sowie Mitmach-Aktionen für den Nachwuchs.



Über das gesamte Programm und den „Festplatz“ werden wir noch ausführlich informieren.  
Für das leibliche Wohl wird auch bestens gesorgt.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stadtwerke Stuttgart und ABO Wind AG



## LAG Main-Steigerwald

### Energiekonzept für unsere Gemeinde und die Region

Die Region Main-Steigerwald erstellt derzeit ein interkommunales Energiekonzept. Mit der Bearbeitung wurde ein externes Expertenteam - bestehend aus dem Institut für Energietechnik an der Ostbayerischen Technischen Hochschule Amberg-Weiden und der B.A.U.M. Consult GmbH aus München - beauftragt.

Im Rahmen der Erstellung des Energiekonzeptes wird zuerst der energetische Ist-Zustand erhoben. Darauf aufbauend werden Effizienzsteigerungs- und Energieeinsparpotentiale berechnet, um den Energieeinsatz zu minimieren. Im dritten Schritt wird das Zubaupotential an erneuerbaren Energien - mit dem Ziel der bilanziellen Vollversorgung - untersucht. Das vorliegende Energiekonzept soll von Anfang an praktisch verwertbare Ergebnisse liefern und nicht mit der bloßen Ausweisung von Potentialen enden. Daher wird als dritter Schritt ein Maßnahmenkatalog erstellt, dessen konkrete und wirtschaftlich sinnvolle Projektvorschläge in den nächsten Jahren umgesetzt werden können.

#### Im Rahmen von Auftaktveranstaltungen, welche für die Gemeinden Schwanfeld, Wipfeld und Eisenheim am 23. Juni von 19 bis 22 Uhr im Bürgerzentrum in Schwanfeld stattfindet,

werden die beiden Büros die ersten Ergebnisse präsentieren und in Workshops Ideen für die Umsetzung des Energiekonzeptes erarbeiten.

Ein Hauptaspekt liegt dabei in der Einbindung regionaler Vertreter von Gewerbe, Handel, Dienstleistung und Industrie sowie engagierter Bürgerinnen und Bürger. Diese sollen sich in den Fachgesprächen, Workshops und Arbeitsgruppen aktiv mit ins Geschehen einbringen und für die Ausarbeitung umsetzbarer Maßnahmen wichtige Hinweise und Anregungen geben.

Für Interessierte bietet die Auftaktveranstaltung Gelegenheit, einen Überblick über die Möglichkeiten der konkreten Mitwirkung bei der Erstellung des Energiekonzeptes zu erhalten.

Mit Ihrer Unterstützung treiben wir die Energiewende in der Region gemeinsam weiter voran.

Das Energiekonzept wird vom Amt für Ländliche Entwicklung mit 75 % gefördert.

Ich lade zu dieser Veranstaltung herzlich ein.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## Berichte von Institutionen / Vereinen und Gruppierungen

### Schule Schwanfeld



#### Tanzen macht stark

#### Hip Hop-Workshop an der Schwanfelder Schule

Patricia's DANCE UP Studio war mit der Workshop-Tour 2014 im März zu Gast an der Schwanfelder Schule.

„Tanzen macht stark“ wurde ins Leben gerufen, da es Kindern und Jugendlichen häufig an Selbstbewusstsein mangelt. Ursachen hierfür können der Bewegungsmangel, Übergewicht und auch Mobbing sein. Der Hip-Hop Workshop soll Kinder aus diesem Teufelskreis holen, den Zusammenhalt, den Körper, die Konzentration, die Lebensfreude und natürlich das Selbstbewusstsein stärken.

Mit Freude, Spaß und Eifer waren die kleinen und großen Schüler im Hip-Hop-Fieber. Das Warm-Up gestaltete sich als Isolations- und Kräftigungsübung und einfache und coole Hip-Hop Choreographien luden die Schüler zum Mittanzen ein. Außerdem wurden sie dazu angeregt, Tanzen zu ihrem Hobby zu machen. STARKMACH-Gutscheine (Tanzgutscheine fürs Tanzstudio) motivieren zu einem leichteren Einstieg, denn die Kids können kostenfrei vierzehn Tage in Schweinfurt in Patricias Tanzstudio schnuppern.

Alle waren sich einig, das war ein cooler Schulvormittag, den es öfters geben kann. Selbst die Lehrer und sämtliches Schulpersonal tanzten auf die Musik begeistert mit.

Bericht: Anette Altenhöfer



### Kaninchenzuchtverein

#### Erneut den Titel Deutscher Meister errungen

Auch das Jahr 2013 verlief erfolgreich für die aktiven Züchter des Kaninchenzuchtvereins. In der diesjährigen Jahreshauptversammlung wussten dies Vorsitzender Gerhard Wilpert und Züchtwart Siegfried Wück zu würdigen. Bereits auf unserer örtlichen Lokalschau konnten

unsere Züchter hervorragende Bewertungen auf ihre Ausstellungstiere erringen. So wurde mit 385,0 Punkten Jürgen Walter mit Zwerg-Satin, rot 1.Vereinsmeister; gefolgt von Helmut Seuffert, der mit seiner Rasse Kleinsilber, gelb und 383,5 Punkten 2.Vereinsmeister wurde. Der Landesverbands-Ehrenpreis ging an den Jungzüchter Manuel Walter, der Bezirksverbands-Ehrenpreis an Jürgen Walter und der Kreisverbands-Ehrenpreis an Siegfried Wück.

Auf der Bundes-Kaninchenschau in Karlsruhe - der größten Kaninchenschau Deutschlands im Jahr 2013 - war unser Verein gut vertreten. Auch hier konnte Jürgen Walter die schönen Erfolge der letzten Jahre fortsetzen. Er wurde mit seinen Zwerg-Satin, rot Deutscher Meister (385,0 Punkte), sein Sohn Manuel Walter wurde ebenso mit Zwerg-Satin, rot Deutscher Jugendmeister (382,0 Punkte).

Diese Erfolge sollen Ansporn sein, weiterhin für unseren Kaninchenzuchtverein tätig zu sein und unser naturverbundenes Hobby zu pflegen. Freuen wir uns auf 2014 !

Die Vorstandschaft  
gez. Hermann Köhler



## Sportverein

### Ehrungen für langjährige Mitglieder und Goldene Raute für den SV Schwanfeld

Jahreshauptversammlung SV Schwanfeld 1945 e. V.

An der Jahreshauptversammlung des Sportvereines Schwanfeld am Samstag, 15.03.2014, freute sich die Vorstandschaft über ein gut besuchtes Sportheim. Ein Grund hierfür war sicherlich die Tatsache, dass der SV Schwanfeld einige verdiente und langjährige Mitglieder an diesem Abend ehrte. Sie waren einer entsprechenden Einladung durch die Vorstandschaft gefolgt.

Klaus Scheuring, Vorsitzender Sport, moderierte den Ablauf der Jahreshauptversammlung des SV Schwanfeld 1945 e.V. Die Schatzmeisterin Silvia Seuling stellte sehr übersichtlich und anschaulich den Kassenbericht des Sportvereines für das Jahr 2013 in Form von verschiedenen Folien dar. Die Schulden konnten auch in diesem Jahr stark reduziert werden, so dass man das große Ziel, nämlich die „schwarze Null“, in den nächsten Jahren erreichen könnte. Auch beim Bericht der Kassenprüfung lobte Michael Stöhr die vorbildliche Buchführung der Schatzmeisterin Silvia Seuling und den stetigen Schuldenabbau, der seit 2003 vollzogen wird. Die Mitgliederversammlung entlastete daraufhin einstimmig die Vorstandschaft.

Klaus Scheuring gab einen Überblick über die im letzten Jahr stattgefundenen Aktivitäten des Sportvereines. Er fasste zusammen, dass sich die neue Vorstandsstruk-

tur mit drei gleichberechtigten Vorständen bewährt hat. Sportlich gesehen machte er aus seiner Enttäuschung kein Geheimnis, teilweise vermisst er innerhalb des Vereins einen spürbaren Zusammenhalt. Positiv zu erwähnen waren die Aktivitäten, die das Vereinsleben prägen und auch aus wirtschaftlicher Sicht für das Überleben notwendig sind. Herausragende Ereignisse waren das Helmut-Neuhoff-Gedächtnisturnier, das federführend von der Fußballabteilung organisiert wird, die Dorfmeisterschaft im „Triball“ (Fußball, Volleyball und Korbball) und die Bewirtung der Wallfahrer.

Stefan Werner, Vorsitzender Gaststätte und Liegenschaften, berichtete, dass seit dem Sommer der Verein wieder keinen Pächter mehr hat und deshalb die Vorstandschaft entschieden hat, keinen Nachpächter zu suchen. Der Sportheimbetrieb wird künftig in Eigenregie geführt. Der Verein hat nun eine Gaststättenerlaubnis erfolgreich beantragt und wird zukünftig, sowohl den Mitgliedern, aber auch anderen Mitbürgern das Sportheim zur Anmietung von Festlichkeiten anbieten.

Erfreulich ist, dass der Trend des Mitgliederschwundes im Jahr 2013 gestoppt werden konnte. Ebenso konnten neue Übungsleiter für den SV gewonnen werden.

Die Abteilungsleiter der Abteilungen Fußball, Tennis, Volleyball, Trampolin, Gymnastik, Korbball und Tischtennis informierten ausführlich die Versammlung über die jeweiligen Aktivitäten. Die Vorstandschaft bedankte sich in diesem Zusammenhang für die vertrauensvolle und konstruktive Arbeit bei allen Abteilungen, bei den aktiven und passiven Mitgliedern und bei allen Sponsoren und Spendern.

Zum Abschluss der Jahreshauptversammlung wurden noch zahlreiche Vereinsmitglieder für ihre langjährige Vereinszugehörigkeit geehrt. Daniel Kamm, Vorsitzender Öffentlichkeit, und Toni Adelhardt, Kreisehrenamtsbeauftragter des BFV, führten die Ehrung gemeinsam durch und betonten, wie wichtig diese langjährige Treue zu einem Verein ist. So wurden unter anderem Herbert Endres, Robert Fehn, Josef Forner, Norbert Füsser, Ernst Grob, Roland Müller, Ernst Reichert, Walter Schneider, Wolfgang Schneider, Georg Schulz, Elmar Stahl, Wolfgang Stühler und Robert Weidinger für 50 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet. Sogar 60 Jahre sind die Mitglieder Erwin Eichelbröner, Theo Fäh, Herbert Faulhaber, Alfons Fehn, Otmar Fehn und Leo Maurer dem SVS treu. Für besondere Verdienste für den Sportverein Schwanfeld wurden Thomas Lintl und Tilman Schneider ausgezeichnet. Tilman Schneider ist seit mehr als 10 Jahren Platzwart und beteiligte sich bei vielen Baumaßnahmen während dieser Zeit. Auch die Funktion des Abteilungsleiters Fußball hatte er für zwei Jahre inne. Thomas Lintl war von 2003 bis März 2011 Vorsitzender des Sportvereines und hat diesen in dieser Zeit wesentlich geprägt. Durch seinen Einsatz konnte der Verein konsolidiert werden, aber auch viele Baumaßnahmen realisiert werden (Sportheim, Garage, Umkleidekabinen). Auch das Sportfest mit Dorfmeisterschaft hat er ins Leben gerufen. Beide Mitglieder haben sich über das normale Maß hinaus ehrenamtlich eingesetzt und viel für den Verein geleistet.



Zum Abschluss zeichnete Kreisehnenamtsbeauftragter Toni Adelhardt den SV Schwanfeld zum zweiten Mal mit der Goldenen Raute des Bayerischen Fußballverbandes aus. Dies ist das Gütesiegel für besondere Verdienste und herausragende Leistungen in den Bereichen Jugend, Ehrenamt, Breitensport, Gesundheit und Prävention. Die Vorstandschaft nahm im Namen aller Vereinsmitglieder die Auszeichnung entgegen und sah dies als Ansporn für die Zukunft.

Bericht: Daniel Kamm



## CSU und BLS Bürgerliste Schwanfeld

### Jung und Alt – Gemeinsam unterwegs für ein sauberes Schwanfeld



Bereits traditionell führten der CSU Ortsverband Schwanfeld und die Bürgerliste Schwanfeld am 29.03.2014 ihre Flursäuberungsaktion durch.

Rund 30 Personen hatten sich zur Aufgabe gemacht, den Ortsbereich Schwanfeld und die umliegenden Fluren vom Müll zu „befreien“. In einigen Kleingruppen, ausgestattet mit Warnwesten, Greifzangen und Transportfahrzeugen, wurden verschiedene Örtlichkeiten auf Müllablagerungen überprüft.

Es zeigte sich, dass es doch immer wieder die gleichen Plätze, Straßen und Wege sind, an denen viel Unrat gefunden wird.

So waren auf der Strecke vom Ortsendeschild Schwanfeld Richtung Dipbach unzählige leere Glasflaschen zu finden. Im Bereich des Obereisenheimer Berges wurden volle Zementsäcke, Hausmüll und Überreste einer Matratze genauso gefunden wie tierische Überreste.



Auch der Bereich Richtung Schützenhaus und die Spielplätze innerhalb unseres Ortes brachten einiges zum Vorschein, das illegal entsorgt wurde.

Nach der mehrstündigen Säuberungsaktion durfte natürlich eine Brotzeit mit Leberkäsebrötchen, sowie Kaffee und Kuchen nicht fehlen. Das sommerliche Wetter ließ es zu, dass wir diese im Freien am Adenauerplatz einnahmen.

Im Namen des CSU Ortsverbandes, des 1. Bürgermeisters und Ortsvorsitzenden Richard Köth, sowie der BLS Schwanfeld dankten Thomas Hertlein und Thomas Lintl allen fleißigen Helfern für ihren ehrenamtlichen Einsatz. Unser 1. Bürgermeister ließ sich aufgrund eines gemeindlichen Seminars entschuldigen.

Sehr erfreulich war aus Sicht von Hertlein und Lintl, dass die Nachwuchssuche erfolgreich war und viele Kinder bei der Aktion dabei waren. Das stimmte alle zuversichtlich, dass die Flursäuberungsaktion auch zukünftig ein voller Erfolg wird.

Abschließend danken wir noch den Firmen Getränke Theiss, Bäckerei Dietmann und der Praxis für Physiotherapie, Massage und Wellness Müller, die die Kosten für die Verpflegung übernahmen.

Thomas Lintl  
BLS Bürgerliste Schwanfeld



## Termine

<b>April 2014</b>					
		<b>Uhrzeit</b>	<b>Veranstalter</b>	<b>Veranstaltung</b>	<b>Ort</b>
11	Fr	19:30	Gemeinde	Bürgerversammlung	Bürgerzentrum
12	Sa	13:00	Gemeinde	Fahrt zum Mainfränk. Museum zur Sonderausstellung über ehem. Kloster Heiligenthal	Würzburg
12	Sa	20:00	Kaninchenzuchtverein	Monatsversammlung	Hasenstad'l
12	Sa	19:00	Feuerwehrverein	Jahreshauptversammlung	Bürgerzentrum
13	So	17:00	Musikverein	Frühjahrskonzert	Turnhalle
16	Mi	14:00	Seniorenkreis	Seniorenachmittag	Pfarrsaal
19	Sa	20:00	Geflügelzuchtverein	Jahreshauptversammlung	Altes Kino
20	So		Pfarrgemeinde	Osterfrühstück	Bürgerzentrum
23	Mi		Gemeinde	Wanderausstellung „Landjudentum in Unterfranken“ bis 05.05.2014	Ehemaliges Gutmann-Anwesen
25	Fr	14:30	Gemeinde	Führung im jüdischen Friedhof durch Petra Schmid	Jüdischer Friedhof
27	So	14:30	Gemeinde	Führung im jüdischen Friedhof durch Petra Schmid	Jüdischer Friedhof
27	So	19:00	Gemeinde	Offizielle Eröffnung der Wanderausstellung „Landjudentum in Unterfranken“	Ehemaliges Gutmann-Anwesen
27	So	20:00	Gemeinde	Konzert „Café Sehnsucht“ - Kartenvorverkauf in der VG - Abendkasse	Bürgerzentrum
28	Mo	20:00	CSU Ortsverband	CSU Ortshauptversammlung	Sportheim
<b>Mai 2014</b>					
		<b>Uhrzeit</b>	<b>Veranstalter</b>	<b>Veranstaltung</b>	<b>Ort</b>
1	Do		KAB	Wochenende für Frauen bis 4.5.2014	Kloster Himmelspforten Maifeiertag
1	Do		Feuerwehr	Maibaumaufstellen	Adenauerplatz
1	Do	14:00	Gemeinde	Jüdischer Friedhof geöffnet - ohne Führung	Jüdischer Friedhof
3	Sa	20:00	Kaninchenzuchtverein	Monatsversammlung	Hasenstad'l
4	So	10:00	Pfarrgemeinde	Erstkommunion Schwanfeld/Wipfeld	Kirche Schwanfeld
4	So	15:00	Chor	Frühjahrskonzert	Bürgerzentrum
6	Di	19:30	Gemeinde	Vortrag „Die Geschichte der Juden in Schwanfeld - von 1298 bis heute“	Bürgerzentrum
10	Sa		Heimat- und Kulturverein	Kulturfahrt nach Frankfurt	
11	So	Ab 12:00	Stadtwerke Stuttgart und ABO Wind AG	Bürgerwindfest	Plan wird noch veröffentlicht
17	Sa	12:45	Landkreis SW	Problemmüllsammlung bis 13:45	Festplatz / Iglu-STO
17	Sa		AK Geschichte und Kultur	Museumsnacht	Museum
18	So		AK Geschichte und Kultur	Internationaler Museumstag	Museum
18	So		Schützenverein	Tag der offenen Tür	Schützenhaus
18	So		Pfarrgemeinde	Maiandacht der Pfarreiengemeinschaft	Kreuz Luisenhöhe

## Katholische Pfarrgemeinde St. Michael Schwanfeld

### Freitag

11.04. 18.00 Rosenkranz  
18.30 Bußgottesdienst

### Sonntag **PALMSONNTAG,**

#### **Kollekte für das Heilige Land**

13.04. 10.00 Palmweihe und Palmzug, Treffpunkt  
Adenauerplatz, Amt mit Passion  
14.00 Kreuzweg auf dem Friedhof

### Mittwoch

16.04. 14.00 Seniorennachmittag im Pfarrsaal

### Donnerstag **Gründonnerstag**

17.04. 20.00 Abendmahlfeier mit Fußwaschung  
anschl. Betstunde  
gleichzeitig Pessachmahl im Pfarrsaal

### Freitag **KARFREITAG**

18.04. 8.00 Kreuzweg durch den Ort  
15.00 Karfreitagsliturgie + KiWo,  
Fastenopfer der Kinder

### Sonntag **HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN**

20.04. 5.00 Auferstehungsfeier, anschl.  
Osterfrühstück im Bürgerzentrum  
14.00 Taufe

### Montag **OSTERMONTAG**

21.04. 10.00 Jugend-Wort-Gottes-Feier  
13:30 Rosenkranz

### Mittwoch **Mittwoch der Osteroktav**

23.04. 18.00 Rosenkranz

### Samstag **2. SONNTAG DER OSTERZEIT - VAM**

26.04. 18.00 3. Rosenkranz für Rosa Schürger  
18.30 Vorabendmesse,

### Sonntag **2. SONNTAG DER OSTERZEIT**

27.04. 13.30 Rosenkranz

### Mittwoch

30.04. 18.00 Rosenkranz

## Evang. Pfarramt Obereisenheim

### Termine Kirche Obereisenheim

13.04.2014 10.00 Uhr Konfirmation – Einsegnung –  
mit Posaunenchor  
17.04.2014 19.00 Uhr Gottesdienst mit Beichte  
18.04.2014 9.00 Uhr Gottesdienst  
mit Posaunenchor  
18.04.2014 14.30 Uhr Andacht Friedhofskapelle  
18.04.2014 17.00 Uhr Orgelkonzert – Musik und  
Text am Karfreitag –  
zugunsten der Renovierung  
des Gemeindehauses  
20.04.2014 8.00 Uhr Andacht Friedhof  
mit Posaunenchor  
20.04.2014 10.00 Uhr Gottesdienst mit Posaunen-  
chor, davor Osterfrühstück  
21.04.2014 9.00 Uhr Gottesdienst  
21.04.2014 9.00 Uhr Kindergottesdienst  
27.04.2014 10.00 Uhr Gottesdienst

### Termine ev. Matthäuskirche Bergtheim

12.04.2014 19.00 Uhr Konfirmation –  
Beichte u. Abendmahl  
18.04.2014 10.30 Uhr Gottesdienst  
20.04.2014 5.30 Uhr Osternacht, anschl. Oster-  
frühstück  
21.04.2014 10.00 Uhr Gottesdienst  
27.04.2014 10.00 Uhr Wirbelwindgottesdienst

## Ärztlicher Notfalldienst

### Bereitschaftspraxis Schweinfurt

Ludwigstraße 1 in 97421 Schweinfurt  
(im Krankenhaus St. Josef)

### Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:

Freitag 16-20 Uhr  
Samstag 09-20 Uhr  
Sonntag 09-20 Uhr  
Mittwoch 16-20 Uhr  
Feiertag 09-20 Uhr

### Zeiten des Bereitschaftsdienstes:

Freitag 13:00 Uhr bis Montag 8:00  
Mittwoch 13:00 Uhr bis Donnerstag 8:00 Uhr  
Feiertage vom Vortag 18:00 Uhr  
bis zum Folgetag 8:00 Uhr

In medizinisch dringenden Fällen ist die Bereitschafts-  
dienstzentrale unter der Telefonnummer 116 117 erreich-  
bar.

Der Notarztendienst bleibt von den Änderungen des Be-  
reitschaftsdienstes unberührt und ist weiterhin über die  
Telefonnummer 112 erreichbar.

Brauchen Sie Hilfe oder Unterstützung?  
Dann sprechen Sie uns an

### Helferkreis der Pfarreiengemeinschaft Luisenhöhe

Einsatzleitung: Rosi Leiter, Tel. 0152 / 34284741  
Informationsmaterial zum Mitnehmen finden Sie in Ihrer  
Kirche. Sie können unsere Arbeit auch gerne mit einer  
Spende unterstützen

#### **Spendenadresse:**

Helferkreis, Kath. Kirchenstiftung  
Konto-Nr. 5215994  
BLZ/Bank 79069010 VR-Bank Schweinfurt eG  
Verwendungszweck: Spende f. Helferkreis  
Pfarreiengem. Luisenhöhe



## Zahnärztlicher Notfalldienst:

**12./13.04.2014, Theo de Jong**

Lippertstr. 30a, 97520 Röthlein  
09723 / 4242

**18./19.04.2014, Sebastian Appold**

Georg-Wichtermann-Platz 10, 97421 Schweinfurt  
09721 / 18393

**20./21.04.2014, Axel Bartsch**

Schultesstr. 15, 97421 Schweinfurt  
09721 / 24444

**26./27.04.2014, Olga Keiler**

Markt 4, 97421 Schweinfurt  
09721 / 201140

Sprechzeiten jeweils von 10-12 Uhr und von 18-19 Uhr.  
Auskunft über die Möglichkeit einer zahnärztlichen  
Versorgung außerhalb der regulären Praxiszeiten (Not-  
dienst) erhalten Bürger auch unter der Telefonnummer  
01805 /191313 oder unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de).

## Kinderärztlicher Notfalldienst:

10.04.-11.04. Stadler, Johannes,  
Gerolzhofen, Bahnhofstr. 2 – 09382/8971

11.04.-12.04. Dr. Fösel, Stephan,  
Schonungen, Bachstr. 7 – 09721-50707

12.04.-13.04. Stadler, Johannes,  
Gerolzhofen, Bahnhofstr. 2 – 09382/8971

13.04.-16.04. Praxis Dr. Fösel,  
Schonungen, Bachstr. 7 – 09721-50707

16.04.-19.04. Stadler, Johannes,  
Gerolzhofen, Bahnhofstr. 2 – 09382/8971

19.04.-20.04. Dr. Hoffmann, Klaus,  
Niederwerrn, Friedhofstr. 1 – 09721-749090

20.04.-21.04. Schneider, Stephan,  
Schweinfurt, Birkenstr. 9 – 09721-23086

21.04.-22.04. Dr. Oberndorfer, Jutta,  
Schonungen, Bachstr. 7 – 09721-50707

22.04.-26.04. Schneider, Stephan,  
Schweinfurt, Birkenstr. 9 – 09721-23086

26.04.-27.04. Dr. Nanke, Tobias,  
Schweinfurt, Friedr.-Stein-Str. 9 – 09721-21606

27.04.-28.04. Blume, Jörg,  
Schweinfurt, Manggasse 10 – 09721-26390

Die Zeiten gelten an Werktagen von abends 18.00 – mor-  
gens 8.00, mittwochs und freitags von 13.00 – 8.00, am  
Wochenende von Samstag 8.00 bis Montag 8.00 Uhr.

April 2014								
10.	Do	B	17.	Do	I	24.	Do	D
11.	Fr	C	18.	Fr	K	25.	Fr	E
12.	Sa	D	19.	Sa	L	26.	Sa	F
13.	So	E	20.	So	M	27.	So	G
14.	Mo	F	21.	Mo	A	28.	Mo	H
15.	Di	G	22.	Di	B	29.	Di	I
16.	Mi	H	23.	Mi	C	30.	Mi	K

- A Plus-Apotheke in der Setz,  
Veitshöchheim (09 31) 9 21 33  
Schönborn-Apotheke, Werneck (0 97 22) 76 76
- B Rosen-Apotheke, Poppenhausen (0 97 25) 65 10  
Plus-Apotheke am Bahnhof,  
Veitshöchheim (09 31) 9 15 00  
St.-Mauritius-Apotheke, Estenfeld (0 93 05) 4 22
- C Hubertus-Apotheke, Arnstein (0 93 63) 58 48  
St.-Laurentius-Apotheke, Zell (09 31) 46 13 54
- D Löwen-Apotheke, Niederwerrn (0 97 21) 7 48 20  
Rats-Apotheke, Rimpf (0 93 65) 98 50  
St.-Margareten-Apotheke,  
Margetshöchheim (09 31) 49 84
- E Falken-Apotheke, Veitshöchheim (09 31) 9 15 40  
**Schwanen-Apotheke,**  
**Schwanfeld (09384) 882445**
- F Apotheke-am-Dürrbach, Würzburg (09 31) 9 74 14  
Rathaus-Apotheke, Euerbach (09726) 90 79 30  
Mohren-Apotheke, Karlstadt (0 93 53) 341
- G Apotheke Vanselow, Werneck (0 97 22) 83 27  
VitaFit-Apotheke am Krankenhaus,  
Karlstadt (0 93 53) 98 30 74  
Sonnen Apotheke, Kürnach (0 93 67) 9 82 04 62
- H Anker-Apotheke, Niederwerrn (0 97 21) 4 83 45  
Markt-Apotheke, Zellingen (0 93 64) 14 15  
Plus-Apotheke, Güntersleben (0 93 65) 99 39
- I Brunnen-Apotheke, Dittelbrunn (0 97 21) 4 16 88  
Franken-Apotheke, Karlstadt (0 93 53) 76 92  
Michaelis-Apotheke, Kürnach (0 93 67) 14 40
- K Hubertus-Apotheke, Bergtheim (0 93 67) 9 06 60  
Brunnen-Apotheke am Saupurzl,  
Karlstadt (0 93 53) 36 37
- L St.-Burkard-Apotheke, Örlenbach (0 97 25) 7 10 40  
St. Vitus-Apotheke, Rottendorf (0 93 02) 22 63  
Turm-Apotheke, Zellingen (0 93 64) 99 46
- M Werntal-Apotheke Werneck (0 97 22) 94 48 58  
Rudolph-Glauber-Apotheke,  
Karlstadt (0 93 53) 70 98

## Landratsamt Schweinfurt

### Bürgersprechstunde des Landrats

Die nächste Bürgersprechstunde von Landrat Florian Töpfer findet am Mittwoch, 23. April, von 9 bis 11 Uhr statt. Die Anmeldung ist bis spätestens 14. April unter Tel. 09721/55-601 möglich.



## Kreisjugendring Schweinfurt

### Filmworkshop

Am 26.04.2014 in der Bavaria-Filmstadt in München für 13- bis 16jährige Jugendliche.

Anmeldeschluss: 14.04.2014. Workshop, Betreuung und Fahrt kosten 39 Euro.

### Sprachreisen

01.08. – 17.08.2014 Sprachreise „Dance and Talk“ für 14- bis 17-Jährige in Bexhill-on-Sea.

03.08. – 09.08.2014 Sprachreise nach Barcelona.

Anmeldungen bis spätestens 30.05.2014 und weitere Infos sowie Kataloge beim Kreisjugendring Schweinfurt.

### Workcamp

03.08. – 16.08.2014 Workcamp in Italien am Gardasee für alle ab 16 Jahren.

Anmeldung bis spätestens 05. Mai 2014!

Weitere interessante Infos und Kontakt unter [www.kjr-sw.de](http://www.kjr-sw.de) und im Büro des Kreisjugendrings unter (09721) 55-508.



## Finanzamt

### Warnung: Betrug durch falsche Finanzbeamte

Das Finanzamt Schweinfurt warnt vor neuer betrügerischer Masche durch falsche Finanzbeamte. Im Raum Würzburg erhielt ein Bürger Besuch von einem Betrüger, der sich als Finanzbeamter ausgab und versuchte, angebliche Steuerschulden nebst Mahngebühren einzutreiben.

In dem betreffenden Fall betrat ein Mann die Geschäftsräume des Bürgers, wies sich mit einem angeblichen Schreiben des Finanzamtes aus und wollte Steuerschulden nebst Mahngebühren eintreiben. Diese seien angeblich sofort zu bezahlen.

Herr Zeisner, Amtsleiter des Finanzamtes Schweinfurt, weist darauf hin, dass sich die Beamten der bayer. Finanzämter auf Verlangen immer mit einem Dienstausweis ausweisen und dass etwaige Vollstreckungsmaßnahmen in der Regel erst nach vorheriger schriftlicher Androhung erfolgen.



## Bayer. Landesanstalt für Landwirtschaft (LfL)

Das **Agrarzentrum Schwarzenau** lädt ein zum „Tag der offenen Tür“ am Sonntag, den 4. Mai 2014 von 10 - 17 Uhr. Um 10:00 Uhr ist ein Ökumenischer Festgottesdienst auf dem Ausstellungsgelände und anschließend erfahren Sie Aktuelles, Wissenswertes und Erstaunliches rund um das Schwein als Nutztier, mit den Themen Schweinehaltung, Schweinefütterung, Schweinezucht, Energiepflanzen sowie Aus- und Fortbildung.

Neben einem abwechslungsreichen Kinderprogramm ist für das leibliche Wohl aller Besucher bestens gesorgt.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.lfl.bayern.de/lvfzschwarzenau](http://www.lfl.bayern.de/lvfzschwarzenau)

## Anzeigenteil

**Junge Familie sucht Einfamilienhaus/  
Doppelhaushälfte oder Bauplatz in Schwanfeld.  
Angebote bitte an 0172 - 65 07 445**

**Einfamilienhaus in Schwanfeld zu verkaufen.  
Tel.: 0172 - 66 52 684**

**2-Zimmerwohnung gesucht, bis 300.- €  
Tel. 0170 - 67 89 786**

**Junges Paar (Bürden vorhanden) sucht  
2-3 Zimmer Wohnung in Theilheim und Umgebung.  
Tel.: 0 93 65 / 81 30 150 (AB) oder 0170 63 59 773**

**Ackerland/Grünland zu pachten / kaufen gesucht.  
Pachtzahlung auf Wunsch 1/4-jährlich oder monatlich.  
Tel. 09384-882917 oder sprechen Sie auf unseren  
Anrufbeantworter, wir rufen gerne zurück.**

**Ackerland zu kaufen gesucht!  
Tel. 0172-8180754**

**Schwanfelder Ackerland von Schwanfeldern  
angebaut! Auch wir suchen ständig Ackerland  
und Grünflächen zu pachten oder zu kaufen.**

Patrick Biener, Schwanfeld  
Tel. 09384/204 (bis 14 Uhr)  
oder 0171/4427207



## Gasthaus zur Linde Hergolshausen



### Unsere Öffnungszeiten im April

So. 13.04. Palmsonntag

So. 20.04. Ostersonntag

frischer Lambraten und weitere fränkische Gerichte. Wir bitten um Anmeldung.

Ostermontag haben wir wegen Familienfeier geschlossen.

*Auf Ihren Besuch freut sich das Team der Fam. Petz.*

Anmeldung unter: 09722 / 8787

## Herzlichen Dank ...

für die vielen, lieben Glückwünsche und Geschenke zu meinem



### 75. Geburtstag

Ich danke meiner Familie, Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn.

Ein besonderer Dank geht an Herrn Bürgermeister Köth, Pfarrer Benkert und dem Obst- und Gartenbauverein.

*Maria Kellermann, Schwanfeld*

## Was hat die ÜZ eigentlich



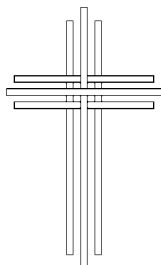
## mit der Feuerwehr zu tun?

Auf den ersten Blick natürlich nix. Es sei denn, Sie wissen schon, dass die ÜZ seit vielen Jahren die Ausbildung des Feuerwehrynachwuchses unterstützt. Gute Feuerwehren nützen schließlich jedem etwas, wenn's wirklich mal drauf ankommt. Damit leisten wir in aller Stille einen Beitrag für die Sicherheit von vielen. Warum wir das machen? Weil wir nicht in Düsseldorf sitzen, sondern zu unserer Region gehören – seit 1910.



**Lülsfeld**

Unterfränkische Überlandzentrale Lülsfeld eG  
[www.uez.de](http://www.uez.de)



Die Erinnerung die bleibt.

Herzlichen Dank allen, die uns ihre Anteilnahme am Tod meines lieben Mannes, Vaters und Schwiegervaters

### Manfred Stiller

durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden entgegengebracht haben.

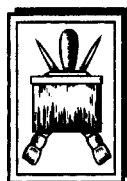
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Benkert für die feierliche Trauerfeier sowie Herrn Dr. Ekkehard Römmelt für die jahrelange ärztliche Betreuung.

Maria, Gerhard, Dieter und Dolores Stiller  
Schwanfeld, im April 2014

## ANDREAS HEROLD



Verputz/Trockenbau  
Malerarbeiten  
Teppichböden/PVC  
Tapezierarbeiten  
Vollwärmeschutz



97523 Schwanfeld • Hauptstraße 31  
Tel. 0 93 84/2 65 Fax 87 17

## Altmetall- Entsorgung & Schrotthandel

## Klaus Krämer

**Klaus Krämer**  
Hirtengasse 1  
97247 Obereisenheim  
telefon 0 93 86-14 62  
handy 0171-7286850

## kostenlose Abholung

Rufen Sie mich an,  
wir holen ihren Schrott  
täglich ab.

Edelmetalle  
gegen Barzahlung.

z.B.  
**Eisen**träger  
**alte Öfen**  
**Dachrinnen**  
**ALT** Autoteile  
maschinen  
kompl. Heizungsanlagen  
alte **Heizkörper**  
Haushaltsauflösung  
komplette **Autos**  
**Weinbergsdraht**  
**USW.** auch Kleinmengen  
**Kupfer Alu**  
**Blei Messing**  
**Entrümpelung**  
usw.